

Second Sunday of Advent—December 7, 2025

Segundo Domingo de Adviento—7 de diciembre de 2025

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana		
Saturday, December 6th (St. Michael)	4 PM	+Declan McLaughlin by Bridget McLaughlin
	6 PM	+George Leventis by Dianne Leventis
Sunday, December 7th	7 AM	+animas benditas del purgatorio
	9 AM	En acción de gracias por el cumpleaños de Diego y Aitana Reyes por Tonatzin Martinez Vazquez
	11 AM	+Frances Zinkevich, Bernadette Paige & Franjo Suhomeli by Paige family
Monday, December 8th	1 PM	Por el Pueblo
	10:30 AM	For the People
Thursday, December 11th	7 PM	+Margarita Bello Dominguez por Irais Rincon
	10:30 AM	+Mary Ann Sweisberger by Aoyagi family
Friday, December 12th	10:30 AM	Intentions of Allison Wallace by MJ Wallace

The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation. Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.

La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.

The Solemnity of the Immaculate Conception is **tomorrow, December 8th. It is a holy day of obligation.** Masses at St. Catherine tomorrow, December 8th, will be 10:30 am English and 7 pm Spanish.
Our Lady of the Immaculate Conception, pray for us!

La solemnidad de la Inmaculada Concepción es **mañana, 8 de diciembre. Es día de precepto.** Las misas en la iglesia de Santa Catalina mañana, 8 de diciembre serán a las 10:30 am en inglés y a las 7 pm en español. *¡Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción, ruega por nosotros!*

The parish office will be closed Monday, December 8th.
La oficina parroquial estará cerrada el lunes 8 de diciembre.



Pray For...

parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Darlene Scowcroft, Louise Cross, Ann Montgomery, Phyllis Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O'Neill, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Cyndy Jackman, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, John Moore, Macie & Abby Udzinski, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Michele & John Kelly, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Laura Bradley and unborn twins, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Tammy Queen, Cathy Keller, Susan Summer, Walt Harper, Raymond Klein, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Joe & Jessica Burns & Bodie Burns, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, and Arya Patel.

Readings for next Sunday,
December 14, 2025: Is 35:1-6a, 10/Ps 146:6-7, 8-9, 9-10/Jas 5:7-10/Mt 11:2-11. The readings begin on page 116 in the *Word & Eucharist* missal and #585 in the *Choral Praise* missal. **The readings can also be found on the USCCB website,**
<https://bible.usccb.org/readings/calendar>.
You can purchase a *Word & Eucharist* missal in the parish office for \$20.

Las lecturas para el próximo domingo 14 de noviembre de 2025: Is 35, 1-6a. 10/Sal 145, 7. 8-9a. 9bc-10/Stgo 5, 7-10/Mateo 11, 2-11. Las lecturas empiezan en la página 117 del misal *Palabra y Eucaristía*. Puedes comprar un misal de la *Palabra y la Eucaristía* en la oficina parroquial por \$20. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB,** <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.

St. Catherine Offertory Ofertorio, Lancaster, SC	
Weekend of November 30, 2025 Fin de semana del 30 noviembre de 2025	
Envelopes Sobres	\$2,370.00
Loose efectivo suelto.....	1,263.00
Weekly Budget Presupuesto Semanal.....	3,048.08
Over (Under) for week Más (Menos) por semana.....	\$584.92

St. Michael Offertory, Great Falls, SC	
Weekend of November 30, 2025	
Envelopes	\$145.00
Loose	20.00
Weekly Budget	280.77
Over (Under)	\$(115.77)

You can donate online at: Puedes donar en línea en:
<https://www.stcatherinecatholic.org/donate>

¿Desea celebrar boda, bautizo o quinceañera? En la entrada del Templo se encuentra las hojas con los requisitos. Cuando tenga todo lo que se indica, favor de llamar a la oficina para hacer una cita con el padre. Al menos seis meses antes de la fecha deseada para la celebración de la boda; un año para las quinceañeras y lo más pronto posible para bautizos.





Altar flowers in
memory of
Al Burch.
Flores del
altar en
memoria de Al Burch.



2026 donation envelope boxes are available for pick up in the parish office.

Las cajas de sobres de donación 2026 están disponibles para recoger en la oficina parroquial.

Have you moved recently? Your annual giving statement will be mailed in January for those using donation envelopes. Please notify the parish of your new address as soon as possible. Thank you.

¿Se ha mudado recientemente? Su declaración anual de donaciones se enviará por correo en enero para quienes utilicen sobres de donación. Notifique a la parroquia su nueva dirección lo antes posible. Gracias.

The Women's Bible Study will meet on **Monday, December 8th, immediately following 10:30 am Mass**, and will return to their regular 1:30-2:30 pm meeting time on December 15th.